

# العبودية الحديثة تحدث في أستراليا

## اعرف حقوقك

يتمتع العاملون من المهاجرين وحاملي تأشيرات الدخول بنفس الحقوق في مكان العمل مثل جميع العاملين الآخرين في أستراليا. وتلك يحميها القانون. يقدم أمين المظالم المعني بالعمل العادل خدمة مجانية ويستطيع أن يساعدك على فهم حقوقك أثناء عملك في أستراليا. وتشمل تلك:

- الحد الأدنى من معدلات الأجور
- الحد الأدنى من شروط العمل الأخرى بما في ذلك الأجازة أو وقت الراحة
- الحماية في العمل، بما في ذلك حق أن يكون خالي من التمييز العنصري

يجب على جميع أصحاب العمل أن يتبعوا تلك القوانين. على سبيل المثال، لا يستطيعوا دفع أقل من قيمة الحد الأدنى التي حددها القانون، حتى إذا وافق العامل على ذلك.

لمزيد من المعلومات عن حقوقك في مكان العمل، تستطيع زيارة [www.fairwork.gov.au](http://www.fairwork.gov.au)، أو الاتصال بأمين المظالم المعني بالعمل العادل على هاتف رقم 13 13 94. وإذا تطلب الأمر مترجم شفوي، اتصل بخدمة الترجمة التحريرية والشفوية على 13 14 50.

لمزيد من المعلومات أو المشورة السرية يرجى  
الاتصال بالصليب الأحمر الأسترالي.

ت. 1800 113 015

ب. [national\\_stpp@redcross.org.au](mailto:national_stpp@redcross.org.au)

م. [redcross.org.au/workrighthub](http://redcross.org.au/workrighthub)

*This Modern Slavery grant activity received grant  
funding from the Australian Government.*



## علامات الاستغلال

- الإجبار على العمل
- العمل لساعات طويلة مع وقت راحة قليل
- عدم تقاضي أجر مناسب
- سداد دين كبير لمسئول التوظيف أو صاحب العمل عن السفر أو الإقامة أو الملابس أو الطعام أو الانتقال أو وثائق العمل
- عدم القدرة على ترك مكان العمل الخاص بك أو التفاوض حول الشروط
- المعاناة من التخويف أو التهديد في العمل، مثل أن يقال لك سوف يتم ترحيلك أو أنه سوف يلحق الأذى بأحد أفراد عائلتك
- عدم إمكانية الحصول على جواز السفر الخاص بك أو أية مستندات أخرى
- عدم التمكن من زيارة الطبيب أو تلقي العلاج الطبي

## إذا كنت تعمل في منزل أحدهم، تلك هي أيضا علامات الإستغلال:

- لا تكون قادرا أو نادرا ما تكون قادرا على ترك المنزل لأسباب شخصية
- مسموح لك فقط ترك المنزل تحت رقابة صاحب العمل
- غير مسموح لك أن تتصل بالأسرة أو الأصدقاء
- أن يؤخذ منك هاتك
- أن يؤخذ منك هاتك
- أن تجبر على المبيت في مكان مشترك أو غير مناسب ولا يمكنك الحصول على أية مكان خاص
- أن تكون عرضة للإهانات، أو المعاملة المهينة أو الإساءة أو العنف
- اختبار الحرمان من النوم والطعام



## المساعدة متاحة

يقدم الصليب الأحمر المشورة والدعم، ويستطيع إحالتك إلى الخدمات الأخرى للمساعدة. خدمات الترجمة الفورية متاحة.

اتصل على 1800 113 015 أو على البريد الإلكتروني national\_stpp@redcross.org.au

كما يوجد أيضا برنامج دعم يساعد الأشخاص على التعافي وإعادة بناء حياتهم. يساعد البرنامج الأشخاص على إيجاد مكان ما آمن للحياة، ويوفر الدعم للحصول على العناية الطبية، ويوفر المشورة والنصائح القانونية والهجرة، والدعم المالي، ويساعد في التعليم والتدريب أو العثور على وظيفة والعلاقات الإجتماعية. الصليب الأحمر يمكنه أن يخبرك المزيد عن هذا البرنامج.

يتم تمويل هذا العمل من قبل وزارة الخدمات الاجتماعية في إطار برنامج دعم الأشخاص المتجر بهم.

المشورة القانونية السرية والمجانية، اتصل استراليا لمكافحة الرق Anti-Slavery Australia على 02 9514 8115 أو بالبريد الإلكتروني ASALegal@uts.edu.au

إذا كانت حالة طارئة أو يوجد خطر على سلامة أحد الأشخاص اتصل بالشرطة على 000. للإبلاغ عن حالة محتملة من العبودية الحديثة اتصل بالشرطة الفدرالية الأسترالية على 131 237

إذا كان الموقف يتضمن طفلا قد يكون هناك واجبات الإبلاغ الإلزامي بموجب قوانين حماية الطفل.

**العبودية الحديثة** هي عندما يستخدم الاكراه أو التهديد أو الخداع لاستغلال الأفراد ومنعهم من حريتهم. وتعد تلك جرائم خطيرة في أستراليا وتشمل السخرة، والاتجار بالبشر، والاستعباد وعبودية الدين.

**السخرة** هي أي عمل يجبر عليه أي شخص ليقوم به دون رغبته أو تحت تهديد العقاب. **الأشخاص المتجر بهم** هم عندما يوظف شخص أو يتم نقله بالتدليس، أو التهديد أو القوة بغرض الاستغلال. ويمكن أن يحدث هذا في أية صناعة بما في ذلك الزراعة، والضيافة، والإنشاء، والنظافة وصناعة الجنس.

**الاستعباد** يحدث عندما لا يعتبر الشخص نفسه حرا في التوقف عن العمل أو تركه، بسبب تهديدات أو الإكراه أو الخداع؛ ويكون الشخص محروما بشكل كبير من ممارسة حريته الشخصية في مجالات الحياة خارج العمل. **الاستعباد المنزلي** يحدث في إطار العمل المنزلي، عندما تصل الظروف والأوضاع إلى ممارسات شبيهة بالعبودية.

**عبودية الدين** هو عندما تستخدم خدمات أحد الأشخاص الشخصية لسداد دين ويكون الدين المستحق أو المطلوب لاستحقاقه مفرطا، أو قيمة العمل الذي يقوم به الشخص ليسدد الدين غير معقولة.